

Towards an Ethnographic Sociolinguistics of Transnationalism

Chercheurs principaux : M. Heller, P. Auer, W. Kallmeyer

Conseil international d'études canadiennes (2003-2004)

L'objectif de ce projet était de réunir en atelier de travail trois équipes de recherche qui travaillent sur des aspects sociolinguistiques du transnationalisme, afin de jeter les bases théoriques et méthodologiques de telles recherches. Ces trois équipes sont celle du projet Prise de parole II (CREFO, Université de Moncton, Université de Montréal, University of Calgary, Université d'Avignon), dont les recherches portent sur la francophonie mondialisée ; celle de l'Institut für Deutsche Sprache (Mannheim, Allemagne), qui travaille sur les liens entre l'Allemagne, l'ex-Union Soviétique et la Turquie à travers une sociolinguistique urbaine du milieu diversifié de Mannheim ; et celle de l'Universität Freiburg (Allemagne), qui, en plus de partager certains des intérêts généraux de l'équipe de Mannheim, travaille sur une communauté d'origine allemande au Brésil, et les liens conséquents entre l'Allemagne et le Brésil. L'atelier a eu lieu à Montréal en février 2004. Le rapport final a été soumis en mars 2004 au CIEC.

L'atelier a jeté les bases de la collaboration qui se poursuivra dans le cadre du nouveau projet subventionné par le CRSH, La francité transnationale : pour une sociolinguistique de la mouvance.